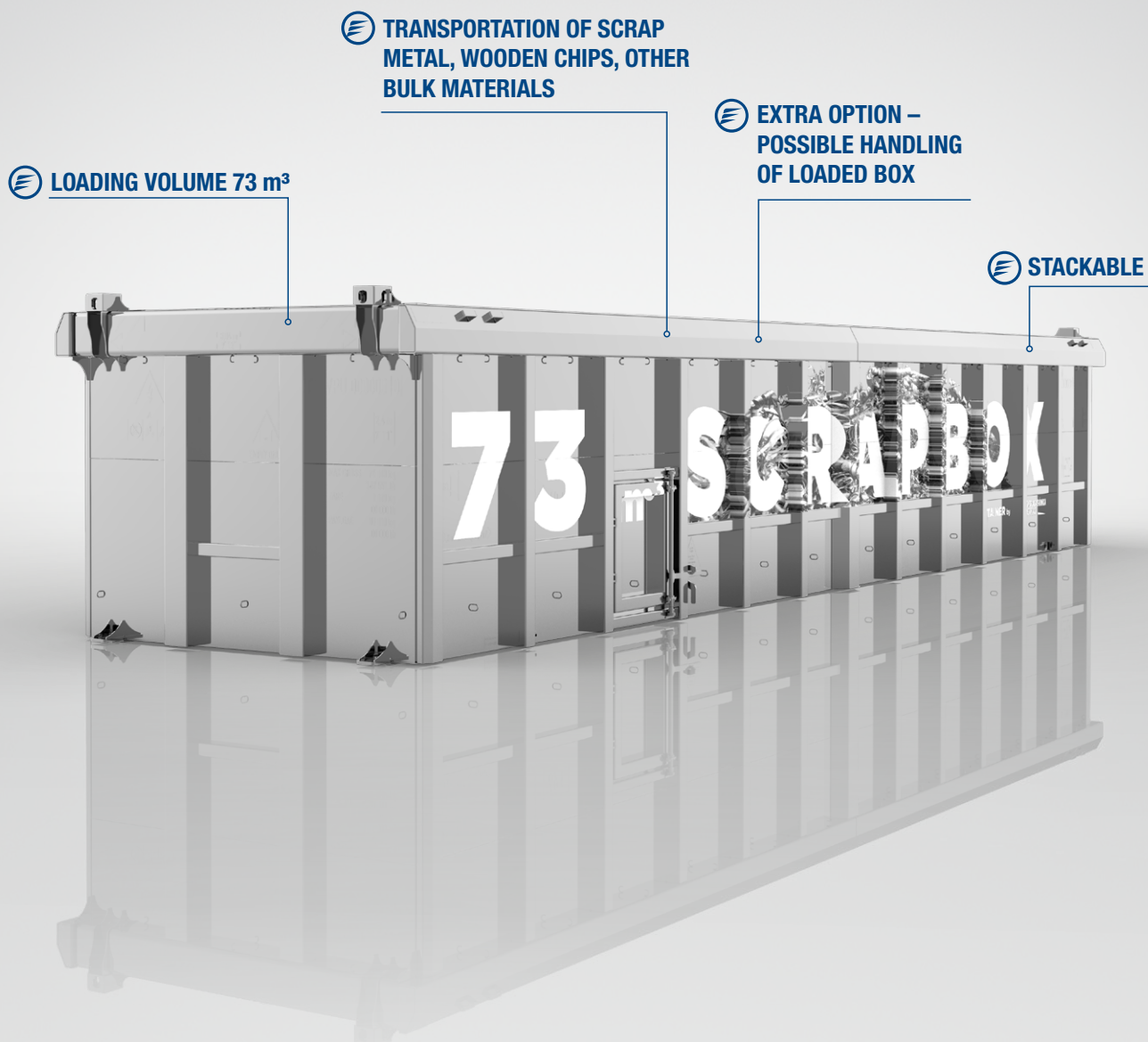


TVPTAINER-SCRAPBOX PLUS

discharging container for transportation of scrap



www.tatravagonka.sk



Kontajner na prevoz šrotu

Container for transportation of metal scrap

Container zum Transport von Metallschrott

výmenná nadstavba swap body / Wechselaufbau

FUNKČNÝ POPIS | FUNCTIONAL DESCRIPTION | FUNKTIONSBESCHREIBUNG

Špeciálna nadstavba s dĺžkou 40' a s objemom 73 m³ je určená na prepravu kovového šrotu a sypkých materiálov. Nadstavba je konštruovaná ako OPEN TOP, to znamená zvrchu otvorená pre nasypávanie a vysypávanie prepravovanej komodity. Umožňuje manipuláciu pomocou štandardných manipulačných prostriedkov intermodálnej prepravy. Nadstavby je možné stohovať len v prázdnom stave na dostatočne spevnenej ploche o celkovom počte 3 ks (1+2). Špeciálne nadstavby musia byť prepravované na vozňoch, ktoré sú na to určené.

Špeciálna nadstavba je podľa predpisu IRS 50592 zaradená do kategórie intermodálnej nakladacej jednotky so šírkou väčšou ako 2600 mm.

Označenie kontajnera kódom C00 vzhľadom na profil trate zodpovedá predpisu IRS 50596-6, príloha C. Špeciálna výmenná nadstavba zodpovedá vlastnostiam IRS 50571-4 a je stavaná do prejazdného profilu G1 podľa EN ISO 15273-2.

A special swap body with the length of 40' and volume of 73 m³ is designed for transportation of metal scrap and bulk materials. The swap body is designed as OPEN TOP; i.e. open at the top for loading and unloading of transported goods. It allows handling using standard intermodal transport equipment. Only empty swap bodies can be stacked on a sufficiently reinforced surface, with max. of 3 swap bodies (1+2).

Special swap bodies must be transported on wagons designed for this purpose.

According to IRS 50592, a special swap body is classified as an intermodal loading unit with a width greater than 2600 mm.

With regard to the track profile, the container code C00 complies with IRS 50596-6, Annex C. The special swap body complies with IRS 50571-4 and it is designed for a G1 gauge in accordance with EN ISO 15273-2.

Dieser spezielle Aufbaubehälter mit einer Länge von 40' und Volumen 73 m³ ist für den Transport von Metallschrott und Schüttgut bestimmt. Der Aufbaubehälter ist als OPEN TOP ausgeführt, d. h. nach oben hin offen für das Aufschütten und Ausschütten des beförderten Ladeguts. Der Umschlag erfolgt mit üblichen Umschlageinrichtungen des intermodalen Verkehrs. Die Aufbauten sind nur im Leerzustand auf einer ausreichend verfestigten Fläche stapelbar. Insgesamt dürfen 3 Stück (1 + 2) übereinander gestapelt werden.

Diese speziellen Aufbauten müssen mit den für diesen Zweck vorgesehenen Güterwagen befördert werden.

Gemäß IRS 50592 ist dieser spezielle Aufbau als intermodale Ladeinheit mit einer Breite von mehr als 2 600 mm klassifiziert.

Die Kennzeichnung C00 des Aufbaubehälters in Bezug auf das Streckenprofil entspricht den Maßgaben des IRS 50596-6 Anhang C. Die Merkmale des Aufbaubehälters entsprechen den Anforderungen in IRS 50571-4. Der Aufbaubehälter ist für den Begrenzungsprofil G1 nach EN ISO 15273-2 entworfen.

NAJVÄČŠIE BENEFITY | ADVANTAGES | GRÖßTE VORTEILE

Maximalizovaný objem až 73 m³ • Zdvíhanie plne loženého kontajnera 76 t • Optimalizovaná hmotnosť 7,2 t

Maximised volume up to 73 m³ • Lifting of fully loaded container 76 t • Optimized weight 7.2 t

Maximiertes Volumen bis zu 73 m³ • Heben eines voll beladenen Containers mit 76 t • Optimiertes Gewicht 7,2 t

Kontajner na prevoz šrotu

Container for transportation of metal scrap

Container zum Transport von Metallschrott

výmenná nadstavba swap body / Wechselaufbau

TECHNICKÉ PARAMETRE | TECHNICAL PARAMETERS | TECHNISCHE DATEN

hmotnosť kontajnera / container weight / Containergewicht	7,2 t ± 2 %
nosnosť kontajnera / container bearing capacity / Tragfähigkeit	68,8 t
celková hmotnosť loženého kontajnera / overall weight of loaded container / Gesamtgewicht – beladener Container	76 t
materiál kontajnera / container material / Containerwerkstoff	oceľ, vysokopevná oceľ steel, high strength steel Stahl, hochfester Stahl
prevádzková teplota / operating temperature / Betriebstemperatur	-25/+ 50 °C
ložný objem / loading volume / Ladevolumen	73 m³
ložná plocha / loading surface / Ladefläche	33,3 m²
nakladací otvor / loading opening / Beladeöffnung	2 750 x 12 100 mm
ložná dĺžka / loading length / Ladelänge	12 100 mm
ložná výška / loading height / Ladehöhe	2 200 mm
ložná šírka / loading width / Ladebreite	2 750 mm
stohovateľnosť / stackability / stapelbar	max. 3 ks/pcs/Stk
manipulácia s kontajnerom / container handling / Container-Umschlag	žeriav/by crane/mit Kran
manipulácia s plne loženým kontajnerom / handling of fully loaded container / Umschlag eines voll beladenen Containers	ANO/YES/JA

